

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 3 (1908)  
**Heft:** 11  
  
**Rubrik:** Zeitschriftenschau

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ZEITSCHRIFTENSCHAU

### Heimatschutz.

Il y a quelques jours, dans les superbes salons de la société des Amis des Beaux-Arts, obligeamment mis à leur disposition, une poignée de citoyens — ils étaient trente-sept — ont décidé la constitution d'une section cantonale fribourgeoise de la Ligue pour la Conservation de la Suisse pittoresque et ont nommé un comité provisoire, chargé d'élaborer les statuts, de faire toutes les démarches préliminaires auprès du Comité central suisse. Puisse cette nouvelle association grouper tous les ennemis de la laideur, coordonner leurs efforts et agir sur l'opinion tout entière!

Dans plusieurs cantons, par exemple ceux de Berne et de Bâle, la société Heimatschutz est déjà devenue une puissance, et elle gagne des adhérents non seulement dans les milieux cultivés, parmi

les «intellectuels» et les «esthètes», mais encore dans les masses populaires. Elle a pour elle l'appui des pouvoirs publics, qui ne sera certainement pas marchandé non plus, à Fribourg, à l'organisation naissante. Il faut cependant l'avouer: les populations allemandes de la Suisse paraissent déjà plus conscientes que les romandes de la nécessité d'une réaction contre un enlaidissement systématique de notre pays, qui altère et défigure tous ses traits admirables.

L'Allemand semble plus attaché aux formes locales d'architecture et de décoration, moins pénétré par le cosmopolitisme niveleur, soucieux davantage de donner une empreinte helvétique aux créations nouvelles.

Entre tous, le Bernois paraît magnifiquement rénovateur de son style original et de ses traditions artistiques. Il suffit pour s'en convaincre de voir avec quel soin, avec quel amour, avec quel goût et avec quelle magnificence certains coins anciens de la cité fédérale sont restaurés, parés de maisons nouvelles qui se soudent aux anciens merveilleusement. Le nouveau casino nous apparaît,

## Dr. Wander's Malzextrakte

40 JAHRE ERFOLG!

|                                                                                                                    |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Chemisch rein, gegen Husten, Hals- und Brustkatarrhe                                                               | Fr. 1.40 |
| Mit Kreosot, grösster Erfolg bei Lungenschwindsucht                                                                | „ 2. —   |
| Mit Jodeisen, gegen Skrofulose, bester Lebertransersatz                                                            | „ 1.50   |
| Mit Kalkphosphat, bestes Nährmittel für knochenschwache Kinder                                                     | „ 1.50   |
| Mit Cascara, reizlosestes Abführmittel für Kinder und Erwachsene                                                   | „ 1.70   |
| Mit Santonin, vortreffliches Wurmmittel für Kinder                                                                 | „ 1.50   |
| <b>MALTOSAN.</b> Neue, mit grösstem Erfolg gegen Verdauungsstörungen des Säuglingsalters angewendete Kindernahrung | „ 1.75   |

**Dr. Wander's Malzzucker und Malzbombons**  
Nährlich-bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht.  
Überall käuflich!



**Mein Werk:** Sumatra-Havanna, 11 cm lang, bietet dem Raucher weitaus das Beste, was in dieser Preislage geboten werden kann. In eleganten Kisten von 50 Stück, per 100 Stück Fr. 14. — „Mein Werk“ habe ich anlässlich meines 25jährigen Geschäftsjubiläums herstellen lassen und möchte ich auf diese Marke ganz besonders aufmerksam machen. Durch die Komposition feinsten Tabake guter Jahrgänge ist eine aussergewöhnliche, mittelkräftige Qualitäts-Zigarre erzielt worden, welche in dieser Zusammensetzung selbst dem verwöhnten Geschmack Rechnung trägt. **Versand franko gegen Nachnahme** oder gegen vorherige Einzahlung auf mein Postcheck-Konto V 326. Basler Zigarren-Versand-Haus Hermann Kiefer, Basel.



## OVOMALTINE

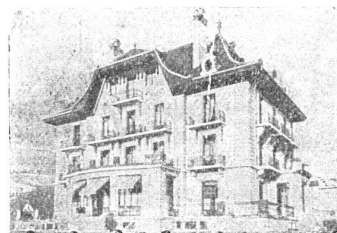
Natürliche  
Kraftnahrung  
Das beste  
Frühstücksgetränk

von feinstem Wohlgeschmack, ersetzt Kaffee, Thee, Kakao, Schokolade.  
Für Kinder in den Entwicklungsjahren, schwangere oder stillende Frauen,  
geistig und körperlich Erschöpfte, Nervöse, Magenleidende, Tuberkulöse,  
alternde Leute etc. — Unentbehrlich für Reisende, Sportsleute etc.  
Preis Fr. 1.75 und 3.25 • In Apotheken und Drogerien.  
Dr. A. WANDER A.-G., BERN

## Hotel Calonder St. Moritz Engadin, Schweiz 1850 m ü. M.

Komfortabel eingerichtetes Haus — Geschützte, sonnige und ruhige Lage in unmittelbarer Nähe des Waldes — Prachtvolle Fernsicht auf See und Gebirgslandschaft — Elektrische Tramverbindung nach den Bädern — Grosse Terrassen.  
NB. Lungenkranke finden keine Aufnahme. Die Direktion.

Gleiche Häuser: (Ue 14952 o)  
„A ma Campagne“ und Neue Post in Pontresina.



PENSION \*\*\*\*\*  
**Villa Pâquerette**  
\*\*\*\*\* VEVVEY  
Belle situation, vue du lac et des Alpes. Confort moderne  
(O L 2242) Melles Verrey.

## Hotel „La Margna“ St. Moritz

Siehe Heft Heimatschutz Nr. 1, Seite 5, Januar 1908

Besseres Familien- und Passanten-Hotel.

Schönste Lage. Grosse Restaurants. Eröffnet 1907.

Man verlange Prospekte.

PROPR. A. ROBBI.

## HOTEL BRISTOL Wengen Berner Oberland

Erstklassiges Familienhotel mit modernstem Komfort. — Ruhige, freie Lage mit prachtvollem Ausblick auf die Gletscher. — Sorgfältige Bedienung und mässige Preise. Prospekte gratis. (13,105) 217 C. Graf, Propr.

dans sa livrée grise de molasse ciselée, comme un hôtel patricien de la meilleure époque, et, de même, une foule d'autres immeubles, de construction toute récente, ressuscitent en eux les plus beaux modèles de la demeure bourgeoise d'autrefois, tout en les adaptant aux exigences raffinées et pratiques de la vie moderne.

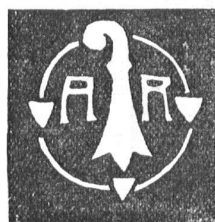
Cette tendance vers l'unité, vers la cohésion de tous les éléments architecturaux constituant la ville est également remarquable à Bâle et à Zurich.

Ce mouvement qui légitime tant d'espoirs se répand; il atteint déjà les campagnes, exerçant son influence sur les hôtels, les villas isolées, les maisons paysannes. L'autre jour, en faisant le tour du lac de Thoun, j'ai salué partout une levée de toits neufs, aux pans immenses, à la silhouette bien découpée, qui, loin de nuire aux lignes classiques de ces rivages enchanteurs, ajoutent au paysage de l'allure, de la vie, un charme de plus.

Allons au contraire à Lausanne et dans ses environs. Là nous serons déconcertés par l'anarchie régnante, par l'abandon absolu

de toute direction locale, par l'individualisme outrancier de chaque bâtiment. Le nouveau Lausanne figure un quadrille échevelé dans lequel tous les styles les plus étranges se font vis-à-vis et chahutent les uns en face des autres dans des contorsions inimaginables. En face du panorama lémanique, dans un fouillis d'arbres splendides, sur un terrain délicieusement vallonné et propice à tous les décors pittoresques, quel charme aurait pu conserver une ville plus discrète, gardienne de sa personnalité vaudoise! C'est un malheur qu'on n'ait pas su associer, au décor naturel prestigieux, des éléments urbains dignes de lui et sachant combiner leurs lignes aux siennes.

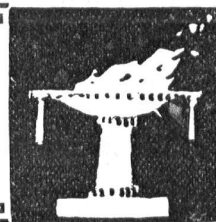
Tirailé en sens contraire, Fribourg, qui, depuis sa fondation, fut un terrain de rencontre et de combat pour les influences germaniques ou latines, a su, dans le passé, prendre à droite comme à gauche les éléments de sa parure et de sa beauté. Il a pris beaucoup aux Allemands tout en évitant certaines surcharges et certaines puérilités qui leur sont propres; il a pris un peu aux Français, et c'est pourquoi plusieurs de nos maisons ont une ligne



## AUSFÜHRUNG FEINER METALLARBEITEN

Schmiedeeisen, Messing, Kupfer etc.  
geschmiedet, gehämmert, getrieben, ziseliert

WERKSTÄTTEN RIGGENBACH & BASEL



## HOTELS UND PENSIONEN

HOTELS ET PENSIONS

**Adelboden** GRAND HOTEL.  
Wintersport. - 180  
Betten. - Salons, Billard, Lese-  
zimmer, Café-Restaurant. - Zentral-  
heizung. Pension mit Zimmer 8 bis  
14 Fr. Besitzer: EMIL GURTNER.

**Davos** GRAND HOTEL KUR-  
HAUS DAVOS. - Kon-  
versationshaus, Theater, Wandelhalle.  
220 Betten. - Lese-, Rauch-, Billard-  
Zimmer. - Lawn-tennis. - Park.  
Pensionspreis von 8 Fr. an.  
Direkt.: W. HOLSBOER.

**Interlaken** Marktgasse 6  
HOTEL „GOLD.“  
ANKER“. Betten von Fr. 1.50; Früh-  
stück von Fr. 1.-; Mittagessen von  
Fr. 1.50 an. - 2 Minuten von der  
Hauptpost.  
E. WEISSANG, Propriétaire.

**Reichenbach** im Frutigtal.  
HOTEL.  
PENSION BÄREN mit Dependenz.  
4 Minuten vom Bahnhof, in schöner,  
idyllischer Lage. Genussreiche Spazier-  
gänge; im Dörfchen die Vermischung  
moderner Bauart mit dem typisch Al-  
thergebrachten. Prachtvolle alte Berner-  
häuser und Stadel. Reiche Alpenwirt-  
schaft. Bitte Prospekte zu verlangen.  
FAMILIE MÜRNER, Besitzer.

**Basel** GRAND HOTEL DE - -  
L'UNIVERS am Zentral-  
bahnhof. - Vornehmes Hotel mit  
jedem modernen Komfort. - Auto-  
Garage.

**Engelberg** 1119 m ü. M.  
Wintersport.  
HOTEL BELLEVUE TERMINUS.  
Das ganze Jahr offen. - Sehr gut  
gelegen und mit allem Komfort der  
Neuzeit ausgestattet. - Bescheidene  
Preise. - Bitte Prospekte zu verlangen.  
GEBR. ODERMATT, Besitzer.

**Lausanne** am Genfer-See  
(Schweiz).  
HOTEL-PENSION BEAU-SEJOUR  
Avenue de la gare.  
Haus I. Ranges mit neuem Anbau und  
grossen Park. Prachtvolle Aussicht  
auf den Genfer-See und die Alpen.  
Zwei Aufzüge. Zentralheizung. Grosse  
gedeckte Wandelbahn und Winter-  
garten. Konzert und Ball jede Woche.  
Mässige Pensionspreise. JE 12 690  
Direktor: R. PASCHE.

**Reichenbach** Klimatischer  
Höhenkurort im  
Frutigtal, Berneroberrand. 710 m ü. M.  
HOTEL UND PENSION KREUZ.  
Neue Fremdenpension in hübscher,  
ruhiger, staubfreier Lage. Sonnige Zim-  
mer, Aussicht auf Blümlisalp u. Niesen-  
kette. Prachtvolle Spazierwege in nächster  
Nähe. Vorzügl. Klima. Ausgezeichnete  
Küche. Restauration. Mässige Preise.  
Für Familien im Frühjahr und Herbst  
Vorzugspreise. FR. HÄNNI, Propr.

**Château - d'Oex**  
BERTHOD'S HOTELS. - Grand  
Hotel 1<sup>er</sup> ordre. - Hotel-Pension  
Berthod.

**Fionnaye** Station climatique de  
1<sup>er</sup> ordre. Centre d'ex-  
cursions et hautes ascensions  
HOTEL DU GRAND COMBIN.  
Valais, Alt. 1500 m. Confort moderne.  
Prospectus illustrés.

**Eugano** Hotel und Pension  
Seeger - DEUTSCHES  
HAUS NÄCHST DEM BAHNHOF  
in sonniger Lage mit Aussicht auf See  
u. Gebirge. Confort moderne. Central-  
heizung. Elektr. Licht. Park. Pension  
von Fr. 6.50 an. - Arrangement für  
Familien. Mässige Passantenpreise  
Propr.: FAMILIE SEEGER

**Schönegg** Hotel und Pension.  
Kienthal - Station  
Reichenbach - Spiez-Frutigen-Bahn.  
Neu eröffnet Sommer u. Winterbetrieb  
Pracht. Aufenthaltsort f. Erholungsbed.,  
sowie f. Touristen. Schöne Aussicht  
auf Blümlisalp u. angr. Hochgebirge.  
Grosse sonnige Zimmer m. Balkon u.  
Zentralheizung. Mässige Preise, gute  
Bedienung. - Näheres durch den  
Besitzer: JOH. CHRISTENER.

**Château - d'Oex**  
LA SOLDANELLE. - Diätetische  
Küche für Verdauungs- und Stoff-  
wechselkranke. Hygienische stärkende  
Kost für Rekonvaleszenten. Hydro-  
Elektrotherapie. Das ganze Jahr offen.

**Gené** TOURING HOTEL ET  
DE LA BALANCE. -  
Bevorzugt von Schweizer Familien.  
- Modernste Einrichtung. - Gute  
Küche. - Omnibus am Bahnhof.  
LEOPOLD MÜLLER, Besitzer.

**Vevey** Rue de Lausanne 9  
- HOTEL DU CERF -  
Restauration à toute heure. - Bonne  
cuisine. Grande Salle pour Repas de  
Noce et de Sociétés. Consommations  
de premier choix. A proximité de la  
gare et du débarcadère.  
Tenu par KARL KÜNG.

si pure et si nette, une décoration si sobre et si élégante. Aujourd'hui, décontenancé devant son agrandissement subit, Fribourg tâtonne encore et cherche sa voie esthétique. Ce sera le devoir, la mission de la section nouvelle de Heimatschutz de l'aider à se reprendre et à se retrouver, de favoriser et de soutenir une foule de tentatives intéressantes, de prêter son appui à tous ceux qui veulent essayer une œuvre originale et sincère, de stimuler les propriétaires et les constructeurs, afin qu'ils s'entendent pour la réalisation de ces ensembles urbains qui nous font si cruellement défaut.

La société cantonale de Heimatschutz a devant elle un vaste programme d'action. Nous possédons en dehors de Fribourg des villes charmantes, délicieusement conservées, pleines de vestiges ravissants; telles sont Estavayer, Morat, Romont. Il importera de former, dans chacune de ces petites cités, une commission de vigilance ayant pour but non point d'entraver le progrès et les agrandissements nécessaires, mais d'harmoniser les parties neuves

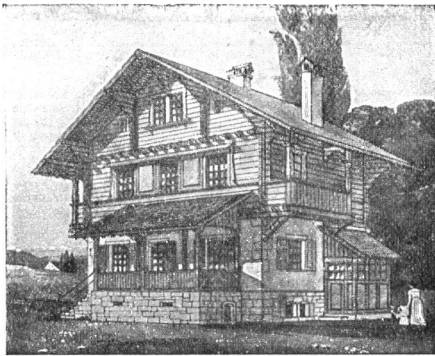
avec les anciennes, de sauvegarder la silhouette générale, d'empêcher les destructions sottes et barbares.

Peu importe que tel ou tel lieu empruntent aux circonstances une livrée tudesque ou une livrée welche, pourvu que ces lieux gardent ce qui les rend chers, ce qui les attache véritablement au sol de la patrie. Oui, il est assez égal que Morat s'appelle Murten pour une partie de ses habitants; mais il serait déplorable, triste et navrant que cette cité, formant dans son ensemble le monument vivant d'un des faits les plus glorieux et les plus décisifs de notre épopée militaire, détruise brutalement ses tourelles et ses remparts, dont la vue élève autrement l'âme et le cœur du patriote que celle de tous les obélisques commémoratifs, chétifs, prétentieux et d'un intérêt purement conventionnel.

Le village fribourgeois ne doit pas être oublié non plus; il est envahi sans cesse par des constructions à l'allure citadine, qui n'ont aucune raison d'être dans un milieu rural, et qui, loin de satisfaire les exigences de nos populations, imposent une déformation à leurs

**Frauen und Mädchen** sind von der eminenten Wirkung von Grolachs Heublumenseife überzeugt.

**Kuoni & Co., Chur** Baugeschäft und Chaletfabrik



Spezialität dekorativer Holzbauten 145  
Kataloge und Prospekt franko

**ANGLO SWISS BISCUIT & WINTERTHUR**

ERSTE BISCUITSFABRIK der SCHWEIZ

Anerkannt beste Bezugsquelle von

**BISCUITS** und **WAFFELN** aller Art

Muster und Preislisten zu Diensten.

**Morgentoilette** mit **Bor-Milk-Seife**

ist ein Vergnügen, so sehr angenehm ist ihr weicher, milder Schaum, ihr frischer Duft und ihre reizlose Wirkung. Dabei verjüngt und verschönt sie das Antlitz und ist ausgiebig bis zum letzten Scheibchen.

Ein Stück 75 Cts.

**PENSIONNAT FAMILIE**  
Mmes. **BARRELET-GOWTHORPE**  
34, Avenue du Léman, **LAUSANNE**.  
Vie de famille. Leçons particulières ou cours suivis dans les écoles. Références à disposition.

**PATENTE**  
**Hans Stichelberger**  
Ingenieur  
BASEL, Leonhardstr. 34

Inserate haben im „Heimatschutz“ den besten Erfolg!

**Gas & Zeit gespart**

wird mit meinen patentierten Gaskochherden. Wasserschiff ohne extra Flamme. Küchen-erwärmung. Keine Abgase in der Küche mehr.

Kataloge und Auskunft gratis und franko durch

**Fr. Eisinger, Basel**  
Kochherd-Fabrik  
Gegründet 1840.

**C. WÜST & C<sup>IE</sup>**  
**SEEBACH - ZÜRICH**  
Spezialfabrik für erstklassige **Elektr. Aufzüge** für **Hotels** **Geschäftshäuser** **Villen etc.** 158

Nahezu 500 innerhalb weniger Jahre ausgeführte Installationen beweisen die Überlegenheit der „Wüst“-Aufzüge vor andern Systemen.

habitudes. Quelle aberration de construire des maisons à étages superposés, à compartiments locatifs en pleine campagne, au milieu des champs! C'est un non-sens et une erreur sociale.

La commission d'art public de Genève a lutté pour sa part, et non sans succès, contre la saturation des campagnes par les éléments architecturaux urbains les plus banals et les plus vulgaires. Gardons soigneusement au campagnard son home familial, si nous voulons conserver intactes les traditions de notre peuple, si nous ne voulons pas contribuer à le déraciner profondément. On s'occupe trop peu de l'embellissement du village, qui a été peu à peu dépouillé de toutes ses parures anciennes et auquel on n'a rien donné en échange.

Avec quelque initiative et par des moyens peu coûteux, on pourrait lui restituer, sous des formes nouvelles, une partie du pittoresque de jadis. La nature, inépuisablement prodigue, met à notre disposition une foule d'éléments décoratifs, dont on tirerait, pour nos demeures rustiques, une ornementation charmante.

Les associations, déjà nombreuses, qui se sont constituées en Allemagne dans le but spécial d'appliquer à l'ornementation rationnelle des villages certaines règles esthétiques, obtiennent des résultats surprenants. Grâce à elles, les hôtels et pensions, qui se multiplient, reprennent l'apparence extérieure des vieilles auberges cosues d'autrefois. Sous leur influence, on a vu renaître les toits de chaume, qui, ignifugés, constituent la meilleure des couvertures.

Par des concours, dans lesquelles les bâtiments ruraux les mieux adaptés au style régional sont primés, elles suscitent une émulation féconde.

Elles ont également exercé leur action sur les jardins, les humbles potagers des fermes campagnardes, qui, mieux compris, mieux dessinés, mieux plantés, font aux logis une ceinture ravissante et transforment l'aspect du village tout entier.

Dans ces domaines tout est à faire chez nous, et la reconstruction de quelques-uns de nos villages incendiés prouve assez dans



Moderne Halbmonatsschrift für schweizer. Kultur

PREIS: jährlich Fr. 15.—

PROBE-NUMMERN GRATIS

Redaktion und Sekretariat: Zürich, Sihlhofstr. 27

— Figürliche und ornamentale —

## Kunstschmiede-, Treib- und Ziselier-Arbeiten

fertigt in schwerster bis feinsten Ausführung in

Eisen □ Messing □ Kupfer □ Bronze etc.

Mech. Kunstschlosserei J. Gestle, Chur

Beste Referenzen über ausgeführte Arbeiten.



## Hotel Gurten-Kulm (861 m) bei Bern

Neues, schlossähnliches, im Bernerstil solid gebautes,

ruhiges, abseits des Passantenverkehrs gelegenes Hotel,

mit allem Komfort ausgestattet. — Post. — Telephon.

## GRAMMOPHONE UND PHONOGRAPHEN GROSSARTIGE ERFINDUNGEN

Schönste und genussvollste Unterhaltungsapparate  
für Familien, Restaurants etc. Grosse Auswahl in  
Grammophon-Platten, sowie Edison-Goldgusswalzen.

**R. MÜLLER-GYR** (vormals  
O. Kirchhoff)

Musikinstrumente

**BERN**

Amthausgasse 3

## English Tailors

für Herren und Damen

Reelles erstklassiges  
Haus

Musterkollektion  
franko ins  
Haus.

**Wetzstein & Schenk, Basel**  
32 Freiestrasse 32

Grosses  
Lager in  
den feinsten

Englischen und  
Schottischen Nouveautés

Telephon 1752 17

quelle direction néfaste pour la physionomie originale de notre vieux pays nous nous laissons entraîner.

Plusieurs de nos sociétés locales, comme celles des Ingénieurs et architectes, des Amis des Beaux-Arts, du Club alpin, des Monuments naturels, etc., se préoccupent déjà isolément de l'un ou l'autre des articles du programme de Heimatschutz. Qu'elles s'unissent donc entre elles pour former, dans le cadre de la Ligue pour la conservation de la Suisse pittoresque, une union fédérative. Elles le peuvent sans sacrifier en rien leur autonomie, sans négliger les intérêts spéciaux dont elles ont la garde, sans s'imposer des charges dont il vaille la peine de parler.

En effet, les associations affiliées n'ont à payer qu'un tribut annuel de sept francs, à prélever sur leurs caisses particulières.

Quant aux membres isolés, on leur demande 4 fr. par an; mais ils ont droit au bulletin mensuel de la Ligue, magnifiquement illustré, qui vaut davantage.

Le nombre des amis du beau croît autour de nous; on en voit la preuve dans l'intérêt passionné que soulève la démolition d'une maison ancienne, l'érection d'une affiche malencontreuse; la moindre construction est critiquée, analysée, louée, blâmée par la foule. Les projets qui touchent la Sarine n'auraient pas, il y a seulement vingt ans, donnée la fièvre à tout Fribourg. Il y a donc un esprit nouveau qui nous fait augurer un meilleur avenir.

Comme l'a dit Mme Burnat-Provins, dans une étude récente, nous voulons ramener le sens esthétique dans la famille, dans les communautés urbaines et villageoises, faire renaître partout des aspirations plus élevées, augmenter les charmes de l'existence en recréant ce lien puissant qui fait que les hommes fraternisent avec les choses inanimées.

G. de M. (La Liberté).

#### Ferieneindrücke aus Graubünden.

Wie seit vielen Jahren, zog ich auch heuer zu meinen jährlichen Ferien dem Bündnerlande zu, zu einer Jahreszeit, wo das Land im schönsten Schmuck unberührter Frühlingsflora steht, wo sowohl der Fremde als auch der Bündner selbst noch zu Hause sind. Die Massenquartiere, Hotel und Pension genannt, stehen noch leer; dafür sind die traulichen Häuser der Dörfer, deren Bewohner im Hochsommer oft in den Alpen und Hochmädern abwesend sind, offen, belebt und zugänglich. Da ist denn meine Hauptfreude, diese Häuser nach allen Richtungen zu betrachten und zu studieren. Einteilung, Konstruktion, Schmuck, Inschrift sowohl als innere Einrichtung und Möblierung, alles ist eine unerschöpfliche Fundgrube des Interessanten. Mit Stift, Pinsel, Camera wird da eifrigst notiert, gezeichnet, gesammelt. Dass sich dabei manche Berührung mit dem Volke ergibt, mancher Blick in sein Denken möglich ist, ist selbstverständlich.

Und dabei zeigt sich am besten der gewaltige Umschwung, der sich durch die Arbeit der Heimatschutzfreunde in den wenigen Jahren seit ihrem Einsetzen bereits vollzogen hat. Sassen wir etwa in den neunziger Jahren noch vor einem alten, wetterbraunen, schindelbedeckten Blockhaus, mit zärtlicher Liebe dasselbe betrachtend und zeichnend, so liess sich der Besitzer meist gar nicht blicken. Suchte man ihn in ein Gespräch zu ziehen, sein schönes, altes Häuschen lobend, so war man sicher, zuerst eine Entschuldigung hören zu müssen, dass es eben ein grusam altes, wüstes Haus sei, das notwendig gerenoviert werden sollte. Dann kam der

Ausdruck der Verwunderung, dass der kuriose fremde Herr das hässliche Ding abzeichne, er solle doch lieber das neue Schulhaus oder das Grand Hotel abmalen, die seien schöner. Ins Innere einen Blick werfen zu können, hielt gar schwer, weil sie sich seiner Hässlichkeit schämten, wenn nicht der Besitzer hoffte, mit dem Herrn einen Handel machen zu können durch den Verkauf irgend eines alten Möbelstückes. Die Frage nach Alter und Geschichte des Hauses konnte schon gar nicht mehr beantwortet werden.

Heute ist's anders. Im hintersten Weiler, beim kleinsten Maiensässhüttli tritt der Besitzer zum Beschauer heraus, stolz eröffnet er das Gespräch: Gellet, das ist noch ein Altertum, es ist das älteste Dorf im Haus, es hat über der Kellertür ein Kreuz, das beweist, dass es noch aus der katholischen Zeit stammt u. s. w. Ein einfacher Tagelöhner erklärte mir vor seinem „rund getrühlten“ Häuschen, die Nachbarn meinen, er sollte das schwarze Ding sauber mit Brettern verschalen und mit Ziegeln decken lassen, aber er tue es nicht, es wäre schade, dem Haus seinen alten Charakter zu nehmen, es wäre „gegen den Heimatschutz“. Bereitwilligst öffnen die Leute die Haustüre, zeigen die gewölbte, schwarzberusste Küche mit der alten Herdeinrichtung, die braune Stube mit dem gemauerten Ofen. Sie öffnen gar das Büfett und nehmen eine Zinnkanne, ein paar gemalte Trinkgläser oder ein schönes altes Stück Porzellan heraus. Aber die Frage nach der Käuflichkeit des Stückes wird regelmässig mit energischem „Nein“ beantwortet. Das hat der Urgrossvater aus Frankreich, der Grossvater aus Russland mitgebracht, das verkaufen wir nicht! Die Freude am schönen Alten, das Verständnis für das Eigene, dem Lande Entsprungene und ihm seinen heimeligen Charakter Verleihende ist überall erwacht. Damit ist dieses auch am besten und sichersten vor dem Untergange und der Verschleuderung gesichert.

Diesen Zweig der Heimatschutzarbeit gründlich weiter zu pflegen, ist sicher das Wertvollste in der ganzen Bewegung. Dass da trotz dem schönen bisherigen Erfolg noch vieles zu tun ist, macht einem manche andere Erscheinung in jenen Gegenden klar. Erinnern wir nur an die zwei mehrbesprochenen Punkte: Hotel und Schulhaus! Ein weiterer Umstand, auf den hingewiesen werden sollte, ist das Bestreben von seiten der Regierung, zum Zwecke grösserer Feuersicherheit die alten Dächer aus losen Schindeln mit Steinbeschwerung auszurotten und durch „harte Bedachung“ zu ersetzen. Wagen um Wagen der roten Falzziegel wird ins Bündnerland eingeführt, ein Haus nach dem andern erhält statt des dunkeln, so wundervoll zum Gesamtbild stimmenden Daches das grellrote Ziegeldach. Im Hinblick auf die schrecklichen Brandkatastrophen, die sich je und je ereignen, ist gegen die Sache selbst nichts einzuwenden, wenn sie auch übertrieben wird. Ein einzelstehendes Haus und seine danebenstehende Scheune brennen ganz gleich ab, wie auch ihr Dach beschaffen sei. Aber die Farbe und die grobe, hässliche Musterung des Falzziegeldaches zerreißen das schöne harmonische Dorf- und Landschaftsbild. Zudem ist der Falzziegel für das flache Dach und den starken Schneedruck nicht einmal zweckentsprechend. Wäre es nicht möglich, dass die bündnerischen Heimatschutzfreunde einen Versuch machten, die hauptsächlich beteiligten grossen Ziegeleien zur Einführung dunkler gefärbter Biberschwänze zu bestimmen? Jedenfalls verdient diese Frage die Aufmerksamkeit der interessierten Kreise.

S. S.

[(Neue Zürcher Zeitung)]

## Reklame = Drucksachen

wie Preislisten, illustrierte Kataloge, Broschüren,  
liefern als Spezialität in feiner Ausföhrung

— Buch- und Kunstdruckerei Benteli A.=G., Bümpliz. —